

Kambudihoji ba kori tajorigariji ba muqobili zararkunandaho guşlin burda guzaronda şuda istodagi ro bartaraf karda şavad.

Az xususî zararlîjorandahojî sarancagî—malax pajdo şudanaş maalumothojî avalin girifta şudagî mehoşand. Dar Toçikiston malaxhojî konitkajî marokoni dar rajonhojî Arol va Şuronod zijod şudan va zarar ovardanro sar karda istodast.

Dar Uzbakiston im—dar rajonhojî Deltav Jaka—Boq va Şahrisavz ham onho zijod şuda istodin. Dar rajon Jangi—Qurqon malax otasarka zijod şuda istodast. Dar Turkmaniston dar rajonhojî Teçeneju Aşqonod ham malax konitkajî marokoni zijod şuda istodast.

Dar in rajonho, ki dar on çoho ba nazdikho bojad korho nest kardani zararlîjorandaho va ba muqobilî onho guşlin giriftan sar karda şavad, hole doruvorhojî dorkori va kuçolaho ovarda naşudin.

Az savavi hamin zarurast, ki hama doruvordo va aqomondagihojî solî guzaştaro na ucot girifta ba qatori kuçolara porujî aşporî qatî karda şavad. Amo in kor dar çojû mahalahoz guzaronda naşuda istodast, va heç tajorigari guzaronda naşuda istodast.

Ucoto hisov va ba kuço şudani doruvorhojî az por sol zijodi mondagî maalum nest.

Şuansîjî OBV—ji Toçikiston cunin maalumotî „saheh“ medihad, ki on 198 tun zehr dorad, amo igrigadajî OBV—ji Maskov dar skidhojî on 267 ton zehrî kamjoillî eksporî joft. Dar naaze ucotkaho in xel zehrho zijodî mehoşand va dar naazejî onho kamî karda istodast.

Barojî korhojî zararkunandahoro nest kardan Toçikiston 77 parason ordî kuçolagî qatî taamin karda şudagî mehoşand. OBV—ji Toçikiston cunin maalumot medihad, ki on 100 parason porujî aşporî dorkoresro tajor karda mondad. Amo ba vaqî sançida euromaden cunin maalumot şud, ki dar naaze rajonho poruhojak sar dujl mavlagî dorkoresro tajor karda şudast va dar naazejî onho qariv heç jak parason ham poru tajor karda naşudast.

Rajonhojî ba takî xavotir budagijî Uzbakiston ham doruvorho va zehr

qatî ihtîjoç karda naşudin. 29 tonî natî va 109 tonî kalitîje ki qismi nisjortarijî on dar Uzbakiston doda meşavad, faqat jak cand ruz peş az rajonhojî markazijî litloç ovarda şudand.

Uzbakiston dar novatî ordî kuçolagî ba 37 parason ihtîjoç karda şudagî hast. Az ruji maalumothojî 10-umî aprîl omadagî çojû mahalahoz az poru 23,2 parason tajor kardagî hastand.

Dar rajonî Konimex, ki dar on çojozir malax xelo zijod şuda istodast faqat 22,9 parason poru tajor karda şudast; dar rajonî Nur—Ato, ki on çoj ba xavotir hast faqat 17,5 parason poru tajor kardast; Kata-Qurqon—12,8 parason va rajonî Patî-Kesar faqat 4 parason poru tajor kardast.

Turkmanistonu Qara—Qalpoqiston ordî kuçolagî qatî taamin karda na şudagî mehoşand ham cunin on respublikaho poru tajor kardanro xelo ganda guzaronda istodin. MISho hamcunin ba muqobilî zararlîjorandaho guşlin giriftanro taşkil namuda istodin.

Amo MIS—hojî rajonhojî Kata-Qurqon, Karmina, Norpa va Tirmiz korhojî asosijî tajorigarîro naguzaron din. Dar neştarinî kolxozho şarino-mahojî xoçagî naşa naşudin; dar rajonî MIS va MTS—ho aaloqajî kori mavçud nest.

Ucotkahojî proizvodstvogijî MIS—ho duru va dar naaze çojho taşkil doda şudin, ki on kolxozhoro taamin karda nametavonad.

Dar in novat igrigadahojî kolxozî taşkil doda naşudin, va dar on çohoje ki mavçud hastand—ba onho rahbarî mavçud nest.

Hamajî in kamudihojî ba olo nişon doda şudagî ba natijajî az tarafî taşkilothojî rajonî ba koru tajorigarijî MIS—ho kontrolu nazorat mavçud naşudan ba vuçud omadagî mehoşand.

On nazoratu kontrolu zudi qatî taşkil namuda ba muqobilî zararlîjorandahojî qanaidor guşlin giriftanro zafarona guzaronda şavad. (SATASS).

Ba kori çori kardani belathoji lotoreji 5-umî Ozet daromada şavad.

Dar rajonhojî respublikajî Uzbakiston barojî çori kardani belathojî lotoreji 5-umî Ozet kor sar karda şuda istodast.

SS Ozet ba Ozethojî şahrîju rajonî dar in novat holekaj rahbarî rohi karda ba onho belathojî lotorejro taqsim karda firistondagî mehoşand.

Dar taşkiloti Ozeti Uzbakiston imsolî bar—sarovari mavlagî porsola (lotoreji 4-um) suporiş doda şudagî hast, amo şumoriş belathojî on kam mehoşand—nispi belathojî lotoreji 4-um şuda, narxi har jak belat jak sum mehoşand.

In kor imsolî bojad ba sarvaqtaş guzaronda şavad. Taşkilothojî şahrîju rajonijî Ozet ba in kor daromadon sarovaro bojad korhojî oamavi, maanedodkuni va tarafijî tajnûlmihlîro zur karda, suporişhojî az tarafî SS Ozet Uzbakiston doda şudagi ro sarvaqtaş igro kunand.

Ba vaqî pahm kardani belathojî lotoreji 5-umî Ozet, zarurast, ki xato va kamaudihojî porsolaro ba nazar nigoh doşta, on xato va kamaudihojî takror karda naşavad. Pulhojî lotorejî ba sarv aqtaş cindaju inkasatîja karda şavad.

In kor ba vaqî guzaştâ istodani kamponijajî az nav sajjlov kardani şurohojî jacejakhojî Ozet va konferensîjahojî raj Ozerho guzaronda şuda istodast, in kamponijaro ba kori pahm kardani belathojî lotorejî vonem.

naşa karda guzarondan zarur mehoşand.

Ba kori çori kardani belathojî lotoreji 5-umî Ozet mihnatkashojî hamajî mihlathoro çav karda, korhojî tarafijî esjnûlmihlî va jagonadî mihnatkashojî hamajî mihlathoro quvat karda şavad.

Tirazi (bozilî) lotoreji 5-umî Ozet cun tirazi digar lotorejhojî zaşta faqat ba jak şahrî markazî zaronda naşuda, walke dar 3 sa markazî guzaronda meşavad.

Jak tiraz dar USSR, digari dar BSSR va tirazi sejmî on jake az respublikahojî kori lotorej Ozerho naqzu namunagî guzarond va suporişro barzijod igro karda guzaronda meşavad.

Taşkilothojî Ozeti Uzbakiston imsolî barojî çori kardani pahm kardani belathojî lotoreji 5-umî Ozerho zu namunagî guzaronda barojî Uzbakiston guzaronda şudani sejm guşlin aarand.

Bojad mo ba asosî hamin va korhojî pahm kardanro çori kardani belathojî lotoreji 5-umî Ozerho larona guzaronem.

Mo sovar dorem, ki taşkilothojî Ozeti Uzbakiston barojî sarovaro dan, barojî tirazro dar Uzbakiston guzarondan guşlin meşarand. Vimsolî dar Uzbakiston ba naqz aval tirazi lotoreji Ozerho meşarand. N. Frej

Sredazbjuro SK VKP(B)—ba rafiq Bauman.

LENINGROD. Maçlisi jakçojajî tananavor ki ba munosibati konferensîjajî jakumi sançidani quvathojî hoşidihandajî Toçikiston guzaronda şuda istodast, ba şumo taariki otajin mefiristond.

Dar tahli rahbarijî komparijî dar natijajî guzaronda şudani sijsati mijlî leninî mihnatkashojî Toçikiston dar oçlami aunjodijati sotsialistî dar respublikajî çuvontarini şurojî ki dar sarhadî şarqî kolonijajî mavçud hast, muvafaqijathojî halkunanda ba dast darovardand.

Konferensîja şumoro sovar mehoşand, ki Akademijajî ilimhojî SS ba qismgirijî faoolonajî delegatî Toçikiston, prolemahojî muhimî iqtisodî va madanijî Toçikistonro karda auromada, barojî pançolajî jumi respublikajî sotsialistî Toçikiston xizmatî ilimijî xudro ado mehoşand.

Zinda bod Sredazbjuro SK VKP(B) ki nomuhtojîlî paxtagijî SSSR dast darovarda istodast! Prezidumi konferensîjajî

Barojî sifati kori mu'alimiro dar Vuzho baland kunondan.

(Reçî nojivî rajisî kultpropi SK KP(s) Uz. rafiq Valijuf dar soveshanijajî Vuzho).

(Davomai gazetî guzaştâ).

Inro ba vositajî taşkilî dodani kurs-hojî az kori proizvodstvo çudo nametakardagî, guzarondan dorkorast. Agar mu'alimho ba kurs xonda istodad boşand va dar on kurs 5 nafar şuda boşand, mo metavonem, ki az in çoj maşveratho rohi kunem, az ci xel adasijot munfiat burdanro mashtat dihem, ba safargardihojî ilimî firistonem. Ba hamin sarovaro on rafiqho bojad barojî texnikaro jod griftan, barojî viritî kori proizvodstvo griftan xohişmandeşonro zijod kunonand va, hamin tariq, mo az past ba olo aurovarda metavonem. Va qadame ki şurojî SK dar novatî instituti mu'alimiro ba gos'universiteti Uzbakiston gardondan mondagî hast, şarojati kaloni muvafaqijat jofiani kor mehoşand.

Akun man az novatî ci tariq ta'alim grifta şuda istodani klassikhojî marksizm, ci tariq guzaştâ istodani naşri kitovhojî darst va dar ci xel ašhol şudani in kor gap zadan mehoşam.

Barovari tez taragî kardani daraga-

„BAJROQI MIHNAT“
Varaq 2 № 79 (818).

ji madaniju sijlosijî ranociho, kolxozciho va kadrhojî partijajî dar mak-tavhojî mo ba navistaju asarhojî Marks, Engels, Lenin, Stalin talav zijod şuda istodast.

Baadi qarori SK VKP(B) dar soli 1931—um aurovardagî dar Uzbakiston mo az ravijî klassikhojî marksizm leninizmro ba zuvoni uzbaki usuli kosivi qatî tarçima kardan, az usulhojî tarçimakunihojî tanhojî ba hamur ravijî guzaştam, ki az tarçimacihojî çihati teorija tajor budagijî behtarîn brigada bunjod mekardagî şudem. Ba vositajî igrigadahojî tarçimacihoro bunjod kardan mo ravijî kosivi, aesohivi va noçuvovgarîjo to alhoi dar in novat hukmron budagi ro nest karda istodem. Dar novatî adasijoti Marks, Engels, Lenin va Stalinro ba zuvoni uzbaki tarçima kardan ba qiniho vo xurdani mo az solajî onast, ki ba mo tarçimacihojî kvalifikatsijonaki ilimî kami karda istodin. In kori çudo ham muhimu kalon mehoşand va barojî on kadrhojî tajorigarijî cuqur doştajî dorkorand, amo in kadrho kamand, onhoro bunjod kardan dorkorast va mo onhoro bunjod karda istodem.

Qismi dujumi mas'ala onast, ki ba zuvoni uzbaki luqatho kami karda istodin va az hamin savav tarçimahojî Marks, Engels, Lenin va Stalin qini mekand va mo hozir bunjod kardani terminhoro sar kadem va ba mudali tez ba zuvoni uzbaki slovati sijlosi mebuorem. Hozir rafiqhojî çudogona materijohojî çudogonaro tarçima karda istodin, amo ba vaqî jak xeli on materijohoro sançidan mo ba naqz nasudani sifati tarçima vo xurda istodem. Masalan, mo monda nametavonem, ki dar tarçimajî mo luqathojî aaravijî maonoro rason fahmonda nametavonistagî rah doda şavand. Tarçima bojad şaklan mijlî şuda, mazmuni internatsionalijî ba haqiqat marksistonañi gapro nigoh dorad.

Dar mas'alajî ba zuvoni uzbaki adasijoti teorijajî bunjod kardan saravrorihojî şovinizmi velikoderzavi namudor şuda, ba kori adasiju—tarçimoni ba tarafî rusondan majl mekunand, jaane, avtorho, jak gala xudro no jalovî lafzi originolro nigoh doştan panah karda, kalimahojî rusijî ba uzbaki osonakak tarçima meşudagi ro ba zuvon medarorand. Az tarafî digar harakathojî miatçigijî maheli ba vuçud omada, kalimahojî saravro ba zuvon darovardani meşavand, ki in „saravizm“ nôm dorad.

Bo hardujî ta majlho aarahmona guşlin burdan zarurast. Mana az hamin savav vazifajî terminologijî jak-

xela muqarar kardan vazifajî mehoşand.

Hozir mo jak kolektivî maxsus kor kardagî hastem, ki dar xusus kor karda istodast, qajr amo dar tarçimaho „boşvivik“, letar* aorin luqathojî dar davlat qilob ba zuvoni uzbaki daromada va aomafahm budagi ro monda istodem, in kalimaho hamur mondagima karda nameşavand va cun limahojî internatsionalî ba zuvoni darojand.

Morab kori şiş kitovi Lenin monda istodem, „Massalahojî leninizm“ dar tipografija istodast, Poçdar tipografija istodast, Lenin, Marks, Fridrix Engels va jak kitovhojî digari dar piloni solî jum naqz kasida şudagi ro qilmio az 1—umi ijlî der namondan girem va baad digar korhomo ba atason qatî meravand. Ba vositajî hamajî hamin ba daslovi soli jum barojî maktavhomo jak qator terjahojî çudogona mavçud meşavand. Dar in novatî kor mo ta tarçimajî kalon nadorem. Ba vositajî Marksus Leninro tajor kardan, ba il ba zuvoni uzbaki tarçima karda hamun rohu usulhojî doştajî kor farmojida istodem. Dar xusus man naaze materijohojî jargijû—iqtisodijî Uzgiz aurovardanişon doda guzaştan mexostam.

(Davomai dar varaq 3)

i 5-umi

Zur me

nl belait

mlh natkash

cards, kept
in a bag.

milathora

proff 5

otorejho

markazi

dar 3
savad

SR, digan

umf on
kord later

gi guzarond

İçerik

Uzbekiston

pahm kard

da Baroli

şudani ü

hamin vii

çorl kard

nt Ozetro

taskilof

garavio

Uzbekistan, V.

03 23 DAY

tro megua
N. E.

19. 110

ratio

1444

BOVAR 111

11. delegat

all maximally

oekistont

pançsola)

allstiji Toq

dro ado me

pro SK VRP
... ESCR

SSSR

konferensi

vazifali

active mass

ast. galr at

olşivik², .

dar dzy
aki darom

